

Dodatok č. 1

k zmluve o dielo č. 007019/2018-SLUŽ-0056529

„Ochrana pred zatápaním areálu a odizolovanie suterénnych priestorov“
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Objednávateľ:

Názov: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
zastúpený: Ing. Silvia Toldyová
generálna riaditeľka sekcie ekonomiky a všeobecnej správy
IČO: 00699021
DIČ: 2020879344
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT(BIC): [REDACTED]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: AVA-stav, s. r. o.
Sídlo/miesto podnikania: Puškinova 700/90, 924 01 Galanta
Konajúci/zastúpený: Alexander Gyurkovics, konateľ
IČO: 43989268
DIČ: 2022539596
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT(BIC): [REDACTED]
zapísaný v Obchodný register Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, vložka č.
21431/T

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo len „zmluvná strana“)

uzatvárajú podľa bodu 4.5, 5.4, 5.5 a 8.4 zmluvy o dielo č. 007019/2018-SLUŽ-0056529 „Ochrana pred zatápaním areálu a odizolovanie suterénnych priestorov“ (ďalej len „Zmluva o dielo“) a v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) tento Dodatok č. 1:

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dodatok č. 1 sa uzatvára z dôvodu, že pri realizácii diela podľa Zmluvy o dielo sa vyskytli nepredvídateľné okolnosti, ktoré si vyžiadali neočakávané stavebné práce navyše, ktoré neboli zohľadnené v projekte diela a ktoré majú vplyv na rozsah stavebných prác, ktoré je potrebné vykonať pri zhotovení diela, a na lehotu dokončenia diela.
- 1.2 Neočakávané stavebné práce podľa bodu 1.1 sú špecifikované v „Rozpočte naviac prác“, ktorý tvorí prílohu č. 1 Dodatku č. 1 a zároveň prílohu č. 5 Zmluvy o dielo, a sú zároveň graficky vyznačené ako navrhované zmeny v nákrese „Porovnanie projektového stavu a navrhovanej zmeny“, ktorý tvorí prílohu č. 2 Dodatku č. 1 a zároveň prílohu č. 6 Zmluvy o dielo.

Článok 2

Predmet dodatku

- 2.1 Bod 2.2 Zmluvy o dielo sa mení a nový bod 2.2 znie:

„2.2 Dielo bude vykonané podľa projektovej dokumentácie „Ochrana pred zatápaním areálu MZVaEZ SR“, apríl 2018, zhotoviteľ HYDRO Ing. Štefan Hromada, Sibírska 29, 831 02 Bratislava (ďalej len „projekt časti 1 diela“), podľa „Návrhu odizolovania suterénnych priestorov pod severným dvorom“, marec 2017, zhotoviteľ Ing. Vlasta Viglašová, Tematínska 6, 851 05 Bratislava (ďalej len „projekt časti 2 diela“) a podľa navrhovaných zmien v nákrese „Porovnania projektového stavu a navrhovanej zmeny“ (ďalej len „nákres naviac prác“). Projekt časti 1 diela, projekt časti 2 diela a nákres naviac prác sú v ďalšom texte spoločne označované aj ako „projekt diela“.“

- 2.2 V bode 4.1 Zmluvy o dielo sa mení písmeno b) a nové písmeno b) znie:
„b) ukončenie zhotovovania a odovzdanie časti 1 diela a celého diela: do 31.01.2019.“

- 2.3 V bode 5.1 Zmluvy o dielo sa mení

- a) cena za celé dielo bez DPH „327 000 EUR bez DPH (slovom: trisťtisíc eur bez DPH)“ a nová cena za celé dielo bez DPH je „373 895,58 EUR bez DPH (slovom: trisťtisíc eur bez DPH)“,
- b) cena za časť 1 diela bez DPH „299 739,86 EUR bez DPH (slovom: dvesto deväťtisíc eur bez DPH)“ a nová cena za časť 1 diela bez DPH je „346 635,44 EUR bez DPH (slovom: tristo štyridsaťtisíc eur bez DPH)“.

- 2.4 V bode 14.2 Zmluvy o dielo sa dopĺňajú písmena e) a f), ktoré znejú:

„e) príloha č. 5 „Rozpočte naviac prác“,

f) príloha č. 6 „Porovnania projektového stavu a navrhovanej zmeny (náskres naviac prác)“.“

2.5 Príloha č. 1 Zmluvy o dielo „Harmonogram postupu prác“ sa nahrádza novým „Harmonogramom postupu prác“, ktorý tvorí zároveň prílohu č. 3 Dodatku č. 1.

2.6 V Prílohe č. 2 Rozpočet časti 1 diela sa mení

- a) v časti „Súhrnný list stavby“ cena bez DPH „Nákladov z rozpočtov“ vo výške 327 000 na 323 597,82; cena s DPH z 392 400 EUR na 388 305,38 EUR; výška DPH z 65 400 EUR na 64 717,56 EUR,
- b) v časti „Rekapitulácia objektov stavby“
 - b.i. cena položky „Náklady z rozpočtov“ zo sumy 327 000 EUR bez DPH na 323 587,82 EUR bez DPH a zo sumy 392 400 EUR s DPH na sumu 388 305,38 EUR s DPH,
 - b.ii. cena položky „SO 03 Retenčná nádrž“ so sumy 83 317,17 EUR bez DPH na 80 291,02 EUR bez DPH a zo sumy 99 980,60 EUR s DPH na 96 349,22 EUR s DPH,
 - b.iii. cena položky „SO 04 hybridná prečerpávacía stanica zo sumy 71 283,82 EUR bez DPH na 70 897,79 EUR bez DPH a zo sumy 85 540,58 EUR s DPH na 85 077,35 EUR s DPH,
 - b.iv. cena položky „Celkové náklady za stavbu 1) + 2)“ zo sumy 327 000 bez DPH na 323 587,82 EUR a zo sumy 392 400 EUR s DPH na cenu 388 305,38 EUR s DPH,
- c) v časti „Krycí list rozpočtu“ pre objekt 03 – SO 03 Retenčná nádrž sa mení cena bez DPH zo sumy 83 317,17 EUR bez DPH na 80 291,02 EUR bez DPH a cena s DPH zo sumy 99 980,60 EUR s DPH na 96 349,22 EUR s DPH a výška DPH zo sumy 16 663,43 EUR na 16 058,20 EUR.
- d) v časti Rekapitulácia Rozpočtu pre objekt 03 – SO 03 – Retenčná nádrž sa mení
 - d.i. cena položky „1) Náklady z rozpočtu“ zo sumy 83 317,17 EUR bez DPH na 80 291,02 EUR,
 - d.ii. cena položky „HSV – Práce na dodávky HSV“ zo sumy 82 649,34 EUR na 79 623,19 EUR,
 - d.iii. cena položky „1 – Zemné práce“ zo sumy 11 803, 89 EUR na 10 698,41EUR,
 - d.iv. cena položky „2 – Zakladanie“ zo sumy 11 877, 09 EUR na 10 556,42 EUR,
 - d.v. cena položky „Celkové náklady za stavbu 1) + 2)“ zo sumy 83 317,17 EUR na 80 291,02 EUR,

- e) v časti Rozpočet pre Objekt 03 – SO 03 – Retenčná nádrž sa
- e.i. mení cena položky „Náklady z rozpočtu“ zo sumy 83 317,17 EUR na 80 291,02 EUR,
 - e.ii. mení cena položky „HSV – Práce a dodávky HSV“ zo sumy 82 649,34 EUR na 79 623,19 EUR,
 - e.iii. mení cena položky „1 – Zemné práce“ zo sumy 11 803, 89 EUR na 10 098,41 EUR,
 - e.iv. mení cena položky „Zakladanie“ zo sumy 11 877,09 EUR na 10 556,42 EUR,
 - e.v. vypúšťa položka č. 15 „Betón základových dosiek, prostý tr. C 12/15“ ,
- f) v časti Krycí list rozpočtu pre Objekt 04 – SO 04 – Hybridná prečerpávací stanica sa mení
- f.i. cena položky „Náklady z rozpočtu“ zo sumy 71 283,82 EUR na 70 897,79 EUR,
 - f.ii. cena položky „Cena bez DPH“ zo sumy 71 283,82 EUR na 70 897,79 EUR,
 - f.iii. výška DPH zo sumy 14 256,76 EUR na 14 179,56 EUR,
 - f.iv. cena položky „Cena s DPH“ zo sumy 85 540, 58 EUR na 85 077,35 EUR,
- g) v časti Rekapitulácia Rozpočtu pre objekt 04 – SO 04 – Hybridná prečerpávací stanica sa mení
- g.i. cena položky „1) Náklady z rozpočtu“ zo sumy 71 283,82 EUR bez DPH na 70 897,79 EUR,
 - g.ii. cena položky „HSV – Práce na dodávky HSV“ zo sumy 71 283,82 EUR na 70 897,79 EUR,
 - g.iii. cena položky „1 – Zemné práce“ zo sumy 1 392,57 EUR na 1 006,54 EUR,
 - g.iv. cena položky „Celkové náklady za stavbu 1) + 2)“ zo sumy 71 283,82 EUR na 70 897,79 EUR,
- h) v časti Rozpočet pre Objekt 04 – SO 04 – Hybridná prečerpávací stanica sa
- h.i. mení cena položky „Náklady z rozpočtu“ zo sumy 71 283,82 EUR na 70 897,79 EUR,
 - h.ii. mení cena položky „HSV – Práce a dodávky HSV“ zo sumy 71 283,82 EUR na 70 897,79 EUR,

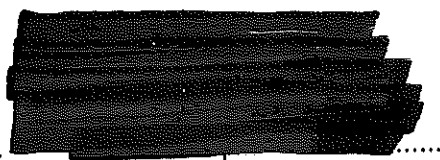
- h.iii. mení cena položky „1 – Zemné práce“ zo sumy 1 392,57 EUR na 1 006,54 EUR,
- h.iv. vypúšťa položka č. 6 „Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložené do 4 m“,
- h.v. vypúšťa položka č. 7 „Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložené hĺbky do 4 m“.

Článok 14 Záverečné ustanovenia

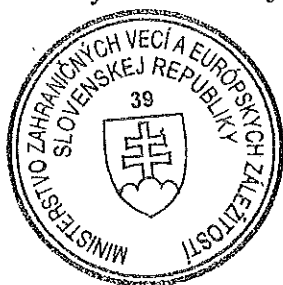
- 14.1 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 14.2 Prílohami a neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 sú:
- a) príloha č. 1 „Rozpočte navyše prác“,
 - b) príloha č. 2 „Nákres Porovnania projektového stavu a navrhovanej zmeny (projekt navyše prác)“,
 - c) príloha č. 3 „Harmonogramom postupu prác“.
- 14.3 Dodatok č. 1 je vypracovaný v piatich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Zhotoviteľ obdrží 2 rovnopisy a objednávateľ obdrží 3 rovnopisy.
- 14.4 Zmluvné strany si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli, pričom svoju vôľu uzavrieť Dodatok č. 1 prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

V Bratislave dňa 28.12.2018



Ing. Silvia Toldyová
generálna riaditeľka sekcie
ekonomiky a všeobecnej správy



Za zhotoviteľa:

V Bratislave dňa 28.12.2018



Alexander Gyurkovics
konateľ

AVA - STAV, s.r.o.
Puškinova 703/30, 924 01 Galanta
IČO: 43 969 262, IČ DPH: SK2022559596
-14-